



PIONEER

EST. 1997

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Настенные кондиционеры PIONEER серии Fortis*

KFRI20MW / KOR120MW

KFRI25MW / KOR125MW

KFRI35MW / KOR135MW

KFRI50MW / KOR150MW

KFRI70MW / KOR170MW

* Внутренние блоки серии Fortis полностью совместимы с наружными блоками 2MSHD*, 3MSHD* и 4MSHD* мульти-сплит кондиционеров Pioneer

Благодарим Вас за покупку кондиционера марки Pioneer.

Пожалуйста, обратите внимание:

- Установка кондиционера должна выполняться специалистами.
- Для того, чтобы использовать кондиционер безопасно, правильно и эффективно, внимательно изучите инструкции и руководства и сохраните их для использования в будущем.
- Убедитесь в наличии заземляющего соединения кондиционера. !!!
- Внимательно прочтите данное руководство до начала эксплуатации оборудования.



СОДЕРЖАНИЕ

ВНУТРЕННИЙ БЛОК

Рекомендации по применению

Меры предосторожности	4
Технические характеристики, спецификации	8
Компоненты блока	10

Беспроводной пульт дистанционного управления

Кнопки на пульте дистанционного управления	11
Символы на дисплее пульта дистанционного управления	11
Функции кнопок пульта дистанционного управления	12
Описание функций для комбинаций кнопок	16
Эксплуатация в «аварийном» режиме (без пульта)	17

Обслуживание

Техническое обслуживание	17
--------------------------	----

Неисправность

Анализ и устранение неисправностей	20
Коды ошибок	23

Подготовка к монтажу

Установочные размеры (требования к монтажу)	24
Меры безопасности при монтаже и демонтаже блока	25
Инструменты для монтажа	26
Выбор места монтажа	26
Требования к электрическим подключениям	27

Монтаж

Монтаж внутреннего блока	28
Проверка после монтажа	33

Тестирование и эксплуатация

Пробный запуск	33
----------------	----

НАРУЖНЫЙ БЛОК

Рекомендации по применению

Компоненты блока	34
------------------	----

Рекомендации по применению

Установочные размеры (требования к монтажу)	35
Меры предосторожности при установке и перемещении блока	36
Инструменты для монтажа	37
Выбор места установки	37
Требования к электрическим подключениям	38

Монтаж

Монтаж наружного блока	39
Вакуумирование	42
Обнаружение утечек	42
Проверки после монтажа	43

Подключения

Конфигурация фреонопроводов, дозаправка	44
---	----

Тестирование и эксплуатация

Пробный запуск	45
----------------	----

Приложение

Подготовка труб к монтажу. Вальцевание	46
--	----



ОПАСНОСТЬ

Несоблюдение требований может привести к смерти или серьезной травме.



ВНИМАНИЕ

При несоблюдении требований возможна ситуация, которая может привести к смерти или серьезной травме.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При несоблюдении требований возможна ситуация, которая может привести к незначительной или средней по тяжести травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Важная информация, указывающая на возможность повреждения оборудования или имущества при несоблюдении требований.



Указывает на опасность, относящуюся к категории **ВНИМАНИЕ** или **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**.

Оборудование не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, а также для использования детьми, если только они не находятся под надзором лиц, ответственных за их безопасность.

Следует следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Если необходимо установить, переместить или выполнить обслуживание кондиционера, обратитесь к дилеру или в местный сервисный центр, чтобы выполнить эту работу.

Кондиционер должен устанавливаться, перемещаться или обслуживаться только авторизованным персоналом.

В противном случае это может привести к серьезным повреждениям, травмам или смерти.

Эта маркировка указывает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемого удаления отходов, утилизируйте это устройство ответственно, чтобы способствовать повторному использованию материальных ресурсов. Устройство должно быть утилизировано в месте переработки электрических и электронных приборов. Можно осуществить экологически безопасную переработку данного устройства.

R410A (R32 / 125:50/50):2088





ВНИМАНИЕ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Кондиционер может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, только если они находятся под надзором или были проинструктированы относительно использования устройства безопасным способом и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с кондиционером.
- Уход и обслуживание кондиционера не должны производиться детьми, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.
- Не подключайте кондиционер к многоцелевой розетке общего назначения. Это может привести к пожару.
- Отключайте питание при выполнении чистки кондиционера. Невыполнение может привести к поражению электрическим током.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить путем обращения в сервисную службу или специализированную организацию.
- Не мойте кондиционер водой, для избежания поражения электрическим током.
- Не распыляйте воду на внутренний блок. Это может привести к поражению электрическим током или выходу кондиционера из строя.
- После снятия воздушного фильтра не прикасайтесь к оребрению теплообменника, чтобы избежать травм.
- Не используйте открытый огонь или высокотемпературный фен для сушки воздушного фильтра, чтобы избежать деформации фильтра или его возгорания.



ВНИМАНИЕ

- Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированными специалистами. В противном случае это может привести к травме или к повреждению кондиционера.
- Не ремонтируйте кондиционер самостоятельно. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению кондиционера.
- Если вам необходимо отремонтировать кондиционер, обратитесь в сервисную службу.
- Не допускайте попадания пальцев или предметов в воздухозаборник или отверстия выпуска воздуха. Это может привести к травме или повреждению кондиционера.
- Не закрывайте выпуск воздуха и воздухозаборник. Это может привести к проблемам в работе кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на пульт дистанционного управления, иначе пульт дистанционного управления может быть поврежден.
- Если происходит одно из событий перечисленных ниже, выключите кондиционер, немедленно отключите электропитание, а затем обратитесь к дилеру или специалистам для обслуживания или ликвидации неисправности.
 - Кабель питания перегревается или поврежден.
 - Во время работы наблюдается ненормальный звук.
 - Автомат питания часто отключается.
 - Кондиционер выделяет запах горения.
 - Внутренний блок протекает.
- Если кондиционер работает в ненормальных условиях, это может привести к неисправности, поражению электрическим током или возгоранию.
- При включении или выключении блока с помощью аварийного переключателя нажимайте на этот переключатель с помощью изолирующего (не проводящего ток) предмета.
- Не наступайте на верхнюю панель наружного блока и не кладите на нее тяжелые предметы. Это может привести к повреждению кондиционера или к травме.



ВНИМАНИЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Монтаж должен выполняться квалифицированными специалистами. В противном случае это может привести к травме или повреждению кондиционера.
- При установке блока следует соблюдать правила безопасности при монтаже электроустановок.
- Используйте кабели электропитания и автоматические выключатели в соответствии с местными требованиями и правилами электробезопасности.
- Обязательно установите автоматический выключатель электропитания. Если этого не сделать, то это может привести к неисправности.
- Расстояние между контактами многополюсного выключателя должно составлять не менее 3 мм на всех полюсах.
- Подключая автомат питания с соответствующей требованиям допустимой силой тока, обратите внимание на схему его подключения.
- Воздушный выключатель должен иметь функции как магнитного, так и теплового выключателя, чтобы защитить агрегат от короткого замыкания и перегрузки.
- Кондиционер должен быть правильно заземлен. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте несоответствующий требованиям (максимальному току) кабель питания.
- Убедитесь, что источник питания соответствует требованиям. Нестабильное электропитание или неправильно выполненная электропроводка могут вызвать выход оборудования из строя или аварийную ситуацию.
- Перед использованием кондиционера смонтируйте надлежащим образом подобранные кабели питания.
- Правильно подключите фазовый провод, нейтральный провод и провод заземления .
- Обязательно отключите электропитание, прежде чем приступать к любой работе, связанной с электричеством и безопасностью.



ВНИМАНИЕ

- Не подключайте электропитание к кондиционеру до завершения монтажа.
- Температура труб в контуре хладагента может быть достаточно высокой, поэтому соединительный кабель следует располагать без непосредственного контакта с трубами фреонопроводов.
- Кондиционер должен быть подключен к линии электропитания в соответствии с национальными правилами выполнения электромонтажа.
- Монтаж должен выполняться только в соответствии с требованиями государственных стандартов и только квалифицированным персоналом.
- Кондиционер должен быть правильно заземлен с использованием специальной заземляющей цепи, работа должна быть выполнена квалифицированным персоналом.
- Убедитесь, что кондиционер заземлен надёжно, иначе это может привести к поражению электрическим током или выходу оборудования из строя.
- Желто-зеленый провод в кондиционере - это провод заземления, который нельзя использовать для других целей.
- Сопротивление заземления должно соответствовать национальным правилам техники безопасности электроустановок.
- Кондиционер по возможности должен располагаться как можно ближе к источнику электропитания (розетке или электрощиту).
- Все провода внутреннего и наружного блока должны быть подключены квалифицированным специалистом.
- Если длина штатного кабеля подключения питания недостаточна, обратитесь к вашему поставщику для монтажа более длинного кабеля. Применение удлинителей не допускается.
- Не выполняйте удлинение кабеля самостоятельно.



ВНИМАНИЕ

- Для кондиционера подключаемого с использованием сетевой вилки, место подключения вилки должно быть всегда доступно и после окончания установки.
- Для кондиционера без вилки электропитания питания в линии должен быть установлен защитный автомат.
- Если необходимо переместить кондиционер в другое место, следует обратиться к специалистам сервисной службы и не пытаться выполнить работу самостоятельно, так как это может привести к травме или повреждению кондиционера.
- Выберите для монтажа блоков кондиционера место, недоступное для детей и не вблизи возможного размещения животных или растений. Если этого нельзя избежать, следует установить ограждение в целях безопасности.
- Внутренний блок должен быть установлен вплотную к стене.
- Инструкции по установке и использованию оборудования предоставлены производителем оборудования.

ТЕМПЕРАТУРЫ МАКСИМАЛЬНОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ

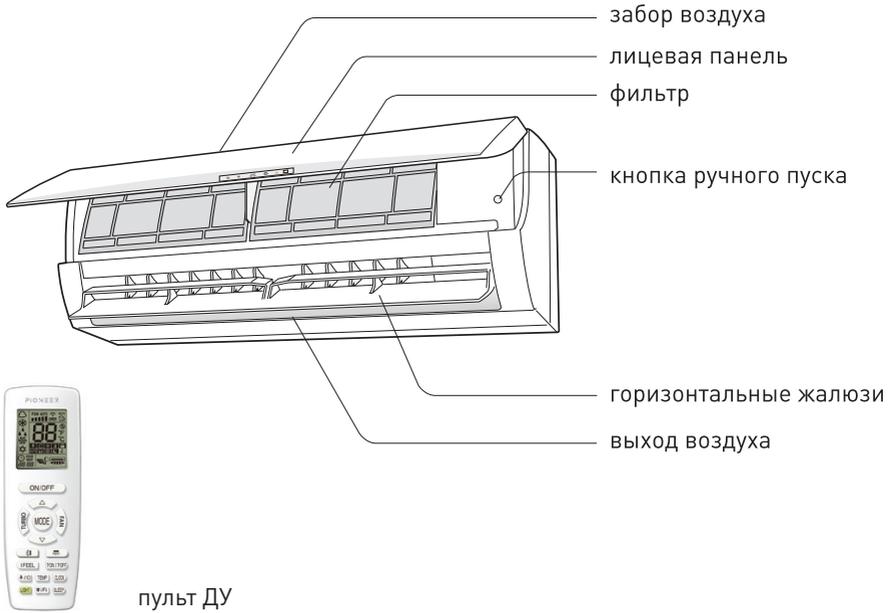
Режим	Внутренний воздух, °С , сухой / влажный термометр	Наружный воздух, °С , сухой / влажный термометр
Максимальное охлаждение	32 / 23	43 / 26
Максимальный нагрев	27 / -	24 / 18

Диапазон рабочих температур наружного воздуха

- Диапазон рабочих температур наружного воздуха для режима охлаждения от -15 до +43 °С.
- Диапазон рабочих температур для режиме нагрева от -15 до +24 °С.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Модель			KFRI20MW/ KORI20MW	KFRI25MW/ KORI25MW	KFRI35MW/ KORI35MW	KFRI50MW/ KORI50MW	KFRI70MW/ KORI70MW	
Производительность	Охлаждение	кВт	2,2	2,5	3,2	4,6	6,155	
	Обогрев	кВт	2,3	2,8	3,4	5,2	5,971	
EER/COP			3,21/3,61		3,22/3,62		3,08/3,26	
Электропитание		ф/В/Гц	1/220-240/50					
Потребляемая мощность	Охлаждение	кВт	0,685	0,78	0,997	1,43	2	
	Обогрев	кВт	0,637	0,775	0,942	1,38	1,9	
Рабочий ток	Охлаждение	А	3,6	3,6	4,5	6,34	9,35	
	Обогрев	А	3,5	3,5	4,4	6,12	10	
Внутренний блок			KFRI20MW	KFRI25MW	KFRI35MW	KFRI50MW	KFRI70MW	
Объем рециркуляции воздуха (мин/макс)		м³/ч	300/500	210/480	290/560	520/850	520/850	
Уровень шума (Мин/макс)		дБ(А)	21/37	25/37	25/39	30/42	31/44	
Размеры	ДХВХШ	мм	713*270*195	790*275*200	790*275*200	970*300*224	970*300*224	
Упаковка	ДХВХШ	мм	776*268*362	852*355*273	852*355*273	1041*383*320	1041*383*320	
Масса нетто/брутто		кг	8,5/10	9/11	9/11	13,5/16,5	13,5/16,6	
Наружный блок			KORI20MW	KORI25MW	KORI35MW	KORI50MW	KORI70MW	
Уровень шума		дБ(А)	49	51	52	54	57	
Размеры	ДХВХШ	мм	720*428*310	776*540*320	842*596*320	842*596*320	955*700*396	
Упаковка	ДХВХШ	мм	768*490*353	823*595*358	881*645*363	881*645*363	1029*750*458	
Масса нетто/брутто		кг	21,5/23,5	26,5/29	29/32	33/36	46/50,5	
Марка компрессора			GREE	GREE	GREE	GREE	GREE	
Соединительные трубы	Газовая линия	дюйм (мм)	3/8» (9,52)				5/8»(15,8)	
	Жидкостная линия	дюйм (мм)	1/4» (6,35)				1/4»(6,35)	
Максимальный перепад высот		м	10					
Максимальная длина трубопровода		м	20	20	20	20	25	
Заводская заправка			0,55	0,7	0,9	1,1	1,5	
Диапазон рабочих температур	Охлаждение	°С	-15 - +43	-15-+48	-15 -+ 48	-15-+48	-15 - +43	
	Обогрев	°С	-15 - +24	-15 - +24	-15-+24	-15 - +24	-15 - +24	

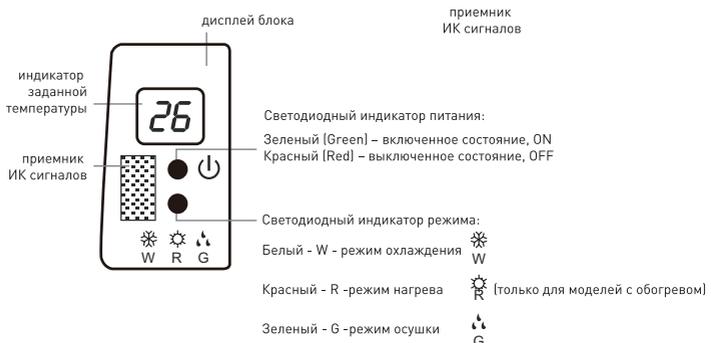


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Фактический вид оборудования может отличаться от изображений, приведённых в данном руководстве.

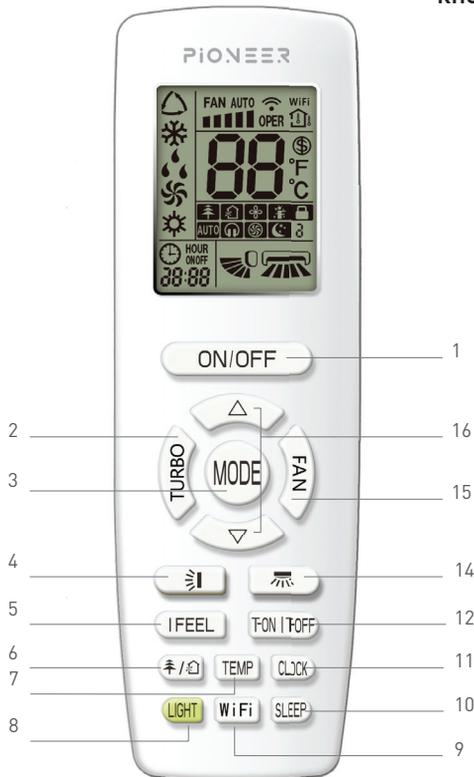
При наличии различий фактический продукт имеет приоритет.

ДИСПЛЕЙ



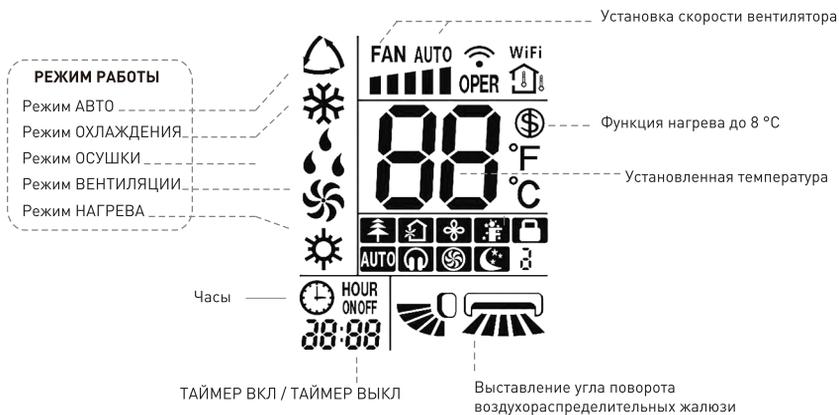
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

КНОПКИ НА ПУЛЬТЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Кнопка включения/выключения кондиционера
- 2 Активация режима «Турбо»
- 3 Кнопка выбора рабочего режима
- 4 Автосвинг «вверх-вниз»
- 5 Активация функции I FEEL
- 6 Кнопка активации функции «Здоровье» и подачи свежего воздуха
- 7 Смена отображаемого на дисплее значения температуры
- 8 Активация подсветки
- 9 WI-FI
- 10 Выбор ночного режима
- 11 Настройка времени в системе
- 12 Выключение / включение по таймеру
- 14 Автосвинг «вправо-влево»
- 15 Выбор скорости вентилятора
- 16 Установка температуры и времени

ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ ПУЛЬТА



ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Это универсальный пульт дистанционного управления, он может использоваться для кондиционеров с большим количеством функций. Для некоторых функций, которыми не обладает данная модель кондиционера, если нажать кнопку такой функции на пульте дистанционного управления, блок продолжит работать в текущем режиме без изменений.
- После подключения электропитания кондиционер подает звуковой сигнал. Индикатор работы  светится (красный индикатор).
- После этого вы можете управлять кондиционером с помощью пульта дистанционного управления. Во включенном состоянии, при нажатии кнопки на пульте дистанционного управления, значок сигнала  на дисплее пульта дистанционного управления мигнет один раз, и кондиционер подаст звуковой сигнал, это означает, что сигнал команды был отправлен кондиционеру.
- При выключенном состоянии на дисплее пульта дистанционного управления будет отображаться значок заданной температуры и часов. [Если установлены функции: таймер вкл., таймер выкл. и подсветка, соответствующие значки будут отображаться одновременно на дисплее пульта дистанционного управления]. Во включенном состоянии на дисплее будут отображаться соответствующие значки функций.

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите эту кнопку, чтобы включить блок.

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить блок.

КНОПКА ТУРБО

Нажмите эту кнопку для активизации/выключения функции Турбо, которая позволяет агрегату достичь заданной температуры в кратчайший срок. В режиме охлаждения (COOL) блок будет осуществлять выпуск холодного воздушного потока при самой высокой скорости вентилятора.

КНОПКА ВЫБОРА РАБОЧЕГО РЕЖИМА

Каждый раз, когда вы нажимаете эту кнопку, режим выбирается в следующей последовательности: АВТО, ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШКА, ВЕНТИЛЯЦИЯ и НАГРЕВ*, как показано ниже:



ПРИМЕЧАНИЕ:

* Только для моделей с функцией нагрева.

После включения питания режим АВТО установлен по умолчанию.

В режиме АВТО установленная температура не будет отображаться на ЖК-дисплее, и блок автоматически выберет подходящий режим работы в соответствии с температурой в помещении, чтобы сделать воздух в помещении комфортным.

ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

КНОПКА I FEEL АКТИВАЦИЯ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ПУЛЬТЕ УПРАВЛЕНИЯ

Нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию I FEEL. Блок автоматически регулирует температуру воздуха в соответствии с температурой, измеренной датчиком в пульте управления. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить функцию I FEEL.

КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ СКОРОСТЬЮ ВЕНТИЛЯТОРА

Эта кнопка используется для установки скорости вращения вентилятора в последовательности, идущей от АВТО к , далее к , и , а затем обратно к АВТО.



КНОПКА АКТИВАЦИИ РЕЖИМА НАСТРОЙКИ ВРЕМЕНИ ЧАСОВ

При нажатии кнопки CLOCK , будет мигать символ часов.
В течение 5 секунд нажмите кнопки ▲ или ▼ для настройки текущего времени.
Для ускорения пролистывания значений удерживайте кнопку в течение 2 секунд – 1 минута в 0,5 сек, затем 10 минут в 0,5 сек. После задания времени (пока символ часов мигает) снова нажмите кнопку CLOCK , чтобы подтвердить настройку, и затем символ часов будет отображаться постоянно.

КНОПКА АКТИВАЦИИ РЕЖИМА НАСТРОЙКИ ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить таймер автоматического включения.
Чтобы отменить программу автоматического таймера, просто нажмите эту кнопку еще раз.
После нажатия этой кнопки символ часов исчезает и мигает «ON-ВКЛ». Появляется значение 00:00 для выставления уставки времени включения.
В течение 5 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить значение времени.
Каждое нажатие любой из кнопок изменяет уставку времени на 1 минуту.
Удерживание любой кнопки быстро изменяет настройку времени на 1 минуту, а затем на 10 минут.
В течение 5 секунд после настройки нажмите кнопку TIMER ON для подтверждения.

ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

КНОПКА SLEEP - АКТИВАЦИЯ РЕЖИМА «СОН»

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отменить эту функцию. Эта функция доступна в режимах ОХЛАЖДЕНИЕ, НАГРЕВ (Только для моделей с функцией нагрева), чтобы поддерживать наиболее комфортную температуру для вас.

КНОПКА TEMP - СМЕНА ОТОБРАЖАЕМОГО НА ДИСПЛЕЕ ЗНАЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажимая эту кнопку, вы увидите заданную температуру воздуха в помещении или актуальную температуру воздуха в помещении на дисплее внутреннего блока. Настройка на пульте дистанционного управления выбирается циклически, как показано ниже:



При выборе  или «no display» с помощью пульта дистанционного управления, индикатор температуры на внутреннем блоке показывает заданную температуру.

При выборе  с помощью пульта дистанционного управления, индикатор температуры на внутреннем блоке показывает температуру внутри помещения; 3 секундами позже или если в течение 3 секунд он получает другой сигнал пульта дистанционного управления, дисплей вернется к отображению заданной температуры.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Эта модель не имеет функции отображения температуры снаружи помещения (на улице). Несмотря на то, что пульт дистанционного управления может выбрать , внутренний блок отображает заданную температуру.
- При включении устройства по умолчанию отображается заданная температура.
- Только для моделей с индикатором температуры на внутреннем блоке.

КНОПКА X-FAN

Функция X-FAN: В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) или DRY (ОСУШКА) отображается значок , при этом вентилятор внутреннего блока будет продолжать работать в течение 2 минут, чтобы высушить внутренний блок, даже если вы выключили блок. После включения питания функция X-FAN по умолчанию выключена. Функция X-FAN недоступна в режимах AUTO, FAN или HEAT.

Функция подсветки: включите свет дисплея и снова нажмите эту кнопку, чтобы выключить подсветку дисплея.

Если подсветка включена, отображается символ .

Если подсветка выключена, символ  исчезает.

ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

ФУНКЦИЯ ЗДОРОВЬЕ/ВЕНТИЛЯЦИЯ /

Нажмите эту кнопку, чтобы обеспечить включение и выключение функций "Здоровье" и вентиляция (для очистки) в рабочем состоянии. Нажмите эту кнопку в первый раз, чтобы начать функцию очистки; ЖК-дисплей отображает символ . Нажмите кнопку во второй раз, чтобы одновременно запустить функции "Здоровье" и очистки; ЖК-дисплей отображает символы  . Нажмите эту кнопку в третий раз для выключения одновременно выполняющихся функций "Здоровье" и очистки. Нажмите кнопку в четвертый раз, чтобы включить функцию "Здоровье"; ЖК дисплей отображает символ . Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы повторить вышеописанную операцию. [Эта функция применима к части моделей]

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ ДЛЯ КОМБИНАЦИЙ КНОПОК

КОМБИНАЦИЯ КНОПОК ▲ И ▼ : БЛОКИРОВКА

Одновременно нажмите кнопки «▲» и «▼», чтобы заблокировать или разблокировать клавиатуру. Если пульт дистанционного управления заблокирован, отображается значок . В этом случае при нажатии любой кнопки, значок  мигает три раза.

КОМБИНАЦИЯ КНОПОК «MODE» И ▼:

Переход между единицами измерения температуры в Фаренгейтах и градусах Цельсия

При выключенном блоке одновременно нажмите кнопки «MODE» и «▼» для переключения между °C и °F.

КОМБИНАЦИЯ КНОПОК «TEMP» И «CLOCK»:

Функция энергосбережения

Нажмите одновременно кнопки «TEMP» и «CLOCK» в режиме COOL (Охлаждение), чтобы активировать функцию энергосбережения. На пульте дистанционного управления отображается «SE». Повторите операцию, чтобы деактивировать функцию.

КОМБИНАЦИЯ КНОПОК «TEMP» И «CLOCK»:

Функция нагрева до +8°C

Одновременно нажмите кнопки «TEMP» и «CLOCK» в режиме HEAT (НАГРЕВ), чтобы запустить функцию нагрева до +8°C. На пульте дистанционного управления на дисплее отображается символ  и выбранная температура «8°C» (46°F, если установлено отображение температуры по шкале Фаренгейта). Повторите операцию, чтобы деактивировать функцию.

ФУНКЦИЯ WIFI

Одновременно нажмите кнопки «MODE» и «TURBO», чтобы включить или отключить функцию WIFI. Когда функция WIFI включена, значок **WiFi** будет отображаться на пульте дистанционного управления. Длительное нажатие кнопок «MODE» и «TURBO» одновременно в течение 10 секунд приведет к тому, что пульт дистанционного управления отправит код перезапуска WIFI, а затем включит функцию WIFI. Функция WIFI по умолчанию включена после включения пульта дистанционного управления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ В «АВАРИЙНОМ» РЕЖИМЕ (ПРИ ОТСУТСТВИИ ПУЛЬТА)

В случае утери или повреждения беспроводного пульта управления используйте ручной выключатель, который обеспечивает функционирование агрегата в автоматическом режиме, (включение и выключение кондиционера), не осуществляя изменения заданных ранее значений уставки температуры и скорости вентилятора.

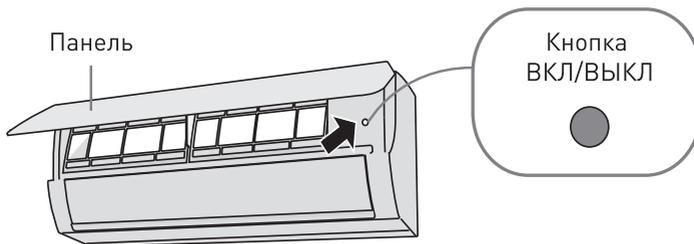
Подробное описание работы приведено ниже.

Как показано на рисунке, для запуска агрегата, на выключенном блоке откройте панель, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ для включения или выключения кондиционера.

Когда кондиционер включен, он будет работать в автоматическом режиме.

Для остановки кондиционера.

Когда блок работает, нажмите кнопку ON/OFF ручного выключателя для выключения агрегата.



ВНИМАНИЕ

Используйте изолированный (не проводящий электрический ток) предмет, чтобы нажать кнопку.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ

- Выключите кондиционер и отключите питание перед очисткой кондиционера во избежание поражения электрическим током.
- Не мойте кондиционер водой, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Не используйте летучие жидкости (растворители или бензин) для очистки кондиционера.

ОЧИСТКА ПОВЕРХНОСТИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

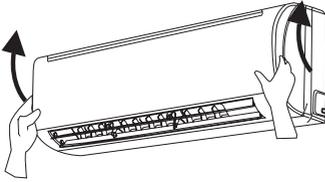
Когда поверхность внутреннего блока загрязнена, рекомендуется использовать для протирки мягкую сухую или влажную ткань.

- Не удаляйте (не снимайте) панель при ее очистке.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

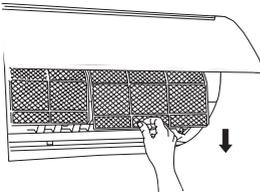
1. Открытие панели

- Потяните панель за нижние боковые кромки, как показано на рисунке.



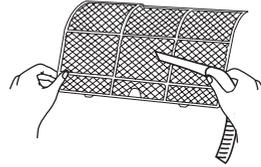
2. Удаление фильтра

- Удалите фильтр, как показано на рисунке.



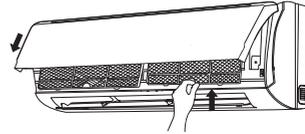
3. Очистка фильтра

- Для очистки фильтра используйте пылеулавливающую щетку или воду.
- Когда фильтр очень загрязнен, используйте для очистки воду (с температурой ниже 45 °C), а затем высушите его в темном и прохладном месте.



4. Установка фильтра

- Установите фильтр, а затем плотно закройте крышку панели.



ВНИМАНИЕ

- Фильтр следует очищать каждые три месяца. Если в рабочей среде много пыли, частота процедур очистки может быть увеличена.
- После снятия фильтра не прикасайтесь к ребрам теплообменника, чтобы избежать травм.
- Не используйте огонь или фен для сушки фильтра, чтобы избежать деформации или пожара.

ПРИМЕЧАНИЕ:

ПРОВЕРКИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СЕЗОННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОНДИЦИОНЕРА

1. Проверьте, не перекрыты ли воздухозаборники.
2. Проверьте состояние воздушного выключателя, штепсельной вилки и розетки. При обнаружении дефектов, замените.
3. Проверьте, чистоту фильтра.
4. Проверьте, не повреждена ли дренажная труба.

ПРИМЕЧАНИЕ:

ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ СЕЗОНА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОНДИЦИОНЕРА

1. Отключите питание.
2. Очистите фильтр и панель внутреннего блока.

Уведомление об утилизации

1. Многие упаковочные материалы подлежат переработке. Утилизируйте их в соответствии с нормами повторной переработки.
2. Если вы хотите утилизировать кондиционер, обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр консультанта для утилизации оборудования.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пожалуйста, проверьте выполнение условий, указанных в таблице ниже, прежде чем обращаться в сервисную службу.

Если неисправность не может быть устранена, обратитесь к местному дилеру или в сервисную службу.

Что необходимо проверить	Что необходимо выполнить
Есть ли серьезные помехи (например, статическое электричество, нестабильное напряжение)?	Вытащите вилку питания из розетки. Повторно вставьте вилку в розетку примерно через 3 мин, а затем включите кондиционер.
Находится ли беспроводной пульт ДУ в диапазоне приема сигнала (в достаточной близости к кондиционеру)?	Диапазон приема сигнала – 8 м.
Есть ли препятствия между пультом и блоком?	Удалите препятствия.
Направлен ли беспроводной пульт ДУ на зону приема сигнала внутреннего блока кондиционера?	Выберите правильный угол и направьте пульт дистанционного управления на зону приема сигнала на внутреннем блоке
Наблюдается слабый сигнал датчика пульта дистанционного управления ; нечеткие изображения или отсутствие изображений на дисплее?	Проверьте батарейки. Если заряд батарей слишком низкий, замените их.
При работе с пультом дистанционного управления нет информации на дисплее?	Проверьте, не поврежден ли беспроводной пульт дистанционного управления. Если он поврежден, замените его.
Есть ли люминесцентная лампа в комнате?	Поднесите пульт дистанционного управления ближе к внутреннему блоку кондиционера. Выключите люминесцентную лампу и попробуйте еще раз.
Заблокирован воздухозаборник или отверстие выхода воздуха внутреннего блока?	Устранить препятствия воздушному потоку.
В режиме обогрева температура в помещении достигла величины заданной на пульте ДУ температуры?	После достижения заданного уровня температуры внутренний блок остановится, подача воздуха прекратится.
Режим обогрева был включен прямо сейчас?	Чтобы предотвратить подачу в помещение холодного воздуха, внутренний блок будет запущен после задержки на несколько минут, что является нормальным явлением.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ОБЩАЯ ОЦЕНКА

Что необходимо проверить	Что необходимо выполнить
Сбой электропитания?	Повторно вставьте вилку в розетку.
Сработал воздушный выключатель защиты от утечки тока или сгорел предохранитель?	Попросите специалиста заменить воздушный выключатель защиты от утечки тока или предохранитель.
Неисправность электропроводки?	Попросите профессионала заменить её.
Блок не запускается немедленно после осуществления перезапуска?	Это нормально. Защита от перегрузки разрешает запуск блока после трехминутной задержки. Подождите 3 мин, а затем снова включите его.
Правильно ли задан режим или функция на пульте дистанционного управления?	Повторно задайте режим и функцию.

Температура в помещении и влажность высоки?	Это нормально. Происходит быстрое охлаждение воздуха в помещении. Через некоторое время температура и влажность в помещении уменьшатся, и туман исчезнет.
Требуемая температура превышает заданный диапазон температур?	Установите диапазон температур: 16 °C – 30 °C.
Напряжение электропитания слишком низкое?	Подождите, пока напряжение восстановится.
Фильтр загрязнен?	Очистите фильтр.
Установленная температура находится в правильном диапазоне?	Отрегулируйте температуру в пределах надлежащего диапазона.
Открыты двери и окна?	Закройте двери и окна.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Что необходимо проверить	Что необходимо выполнить
Есть ли источники запаха, такие как мебель, сигарета, и т. д.?	Удалите источник запаха. Очистите фильтр.
Существуют ли помехи, такие как молния, беспроводные устройства и т. д.?	Отключите питание, снова включите питание и снова включите кондиционер.
Кондиционер был включен или выключен только что?	Звук льющейся жидкости - это звук хладагента, протекающего внутри блока, что является нормальным явлением.
Кондиционер был включен или выключен только что?	Звук вызван расширением пластиковых частей агрегата вследствие изменения температуры.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

КОДЫ ОШИБОК

Когда состояние кондиционера ненормальное, индикатор температуры на внутреннем блоке начнет мигать, чтобы отобразить соответствующий код ошибки. Пожалуйста, смотрите приведенный ниже список для идентификации кода ошибки.

Код ошибки	Что необходимо выполнить
E5	Защита от низкого напряжения в линии электропитания Неисправность можно попробовать устранить путём перезапуска блока. Если не удалось устранить неисправность перезапуском, пожалуйста, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
E8	Защита от высокой температуры Неисправность можно попробовать устранить путём перезапуска блока. Если не удалось устранить неисправность перезапуском, пожалуйста, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
U5	Неисправность можно попробовать устранить путём перезапуска блока. Если не удалось устранить неисправность перезапуском, пожалуйста, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
H6	Отсутствует отклик от электродвигателя внутреннего блока. Неисправность можно устранить путём перезапуска блока. Если не удалось устранить неисправность перезапуском, пожалуйста, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
E6	Ошибка связи с наружным блоком Неисправность можно попробовать устранить путём перезапуска блока. Если не удалось устранить неисправность перезапуском, пожалуйста, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
C5	Сработала защита по току. Свяжитесь с квалифицированными специалистами для ремонта.
F0	Защита по недостатку хладагента. Свяжитесь с квалифицированными специалистами для ремонта.
F1	Обрыв датчика t в помещении. Свяжитесь с квалифицированными специалистами для ремонта.
F2	Обрыв или замыкание датчика t испарителя. Свяжитесь с квалифицированными специалистами для ремонта.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если отображаются другие коды ошибок, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.



ВНИМАНИЕ

• Если происходит одно из событий описанных ниже, выключите кондиционер, немедленно отключите питание и обратитесь в сервисную службу.

Кабель питания перегревается или поврежден.

Во время работы наблюдается ненормальный звук.

Воздушный выключатель защиты от утечек тока часто отключается.

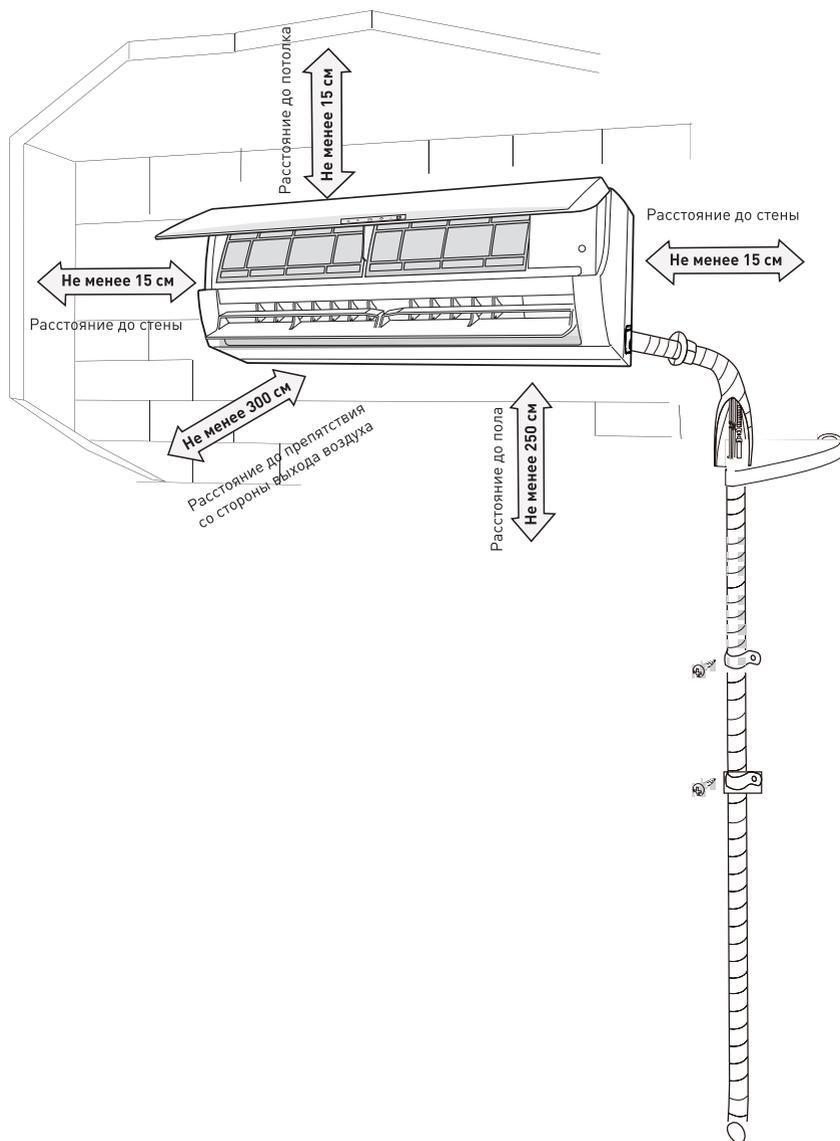
Кондиционер выделяет запах горения.

Внутренний блок протекает.

• Самостоятельно не ремонтируйте и не переставляйте на другое место кондиционер.

• Если кондиционер работает в ненормальных условиях, это может привести к неисправности, поражению электрическим током или возгоранию.

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ (ТРЕБОВАНИЯ К МОНТАЖУ)



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ И ДЕМОНТАЖЕ (ПЕРЕМЕЩЕНИИ) ОБОРУДОВАНИЯ (информация для специалистов)

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ

- **При монтаже или демонтаже блока обеспечьте герметичность контура хладагента.**

Попадание воздуха или другого постороннего вещества в контур хладагента может привести к ненормальной работе системы, выходу из строя компрессора или привести к травме.

- **При монтаже или перемещении блока не применяйте хладагент, который не соответствует указанному на паспортной табличке.**

Это может привести к ненормальной работе, механическим сбоям или несчастному случаю.

- **Если необходимо выполнить дозаправку хладагента после перемещения или ремонта оборудования, убедитесь, что блок работает в режиме охлаждения. Полностью закройте клапан со стороны высокого давления (линия жидкости). Через 30-40 секунд полностью закройте клапан на стороне низкого давления (газовый клапан), немедленно остановите блок и отключите питание.**

Обратите внимание, что продолжительность дозаправки хладагента без выполнения специального вакуумирования магистрали не должна превышать 1 минуту.

Если дозаправка хладагента занимает слишком много времени, воздух может попасть в контур и вызвать ненормальную работу оборудования, сбой или несчастный случай.

- **Во время выполнения дозаправки хладагента убедитесь, что жидкостный и газовый клапаны наружного блока полностью закрыты, а электропитание отключено. Открывать клапана и подавать электропитание следует только после отсоединения заправочного шланга.**

Если компрессор начнет работать, когда запорный клапан открыт, а заправочный шланг еще не отключен, воздух попадет внутрь контура, что вызовет ненормальную работу оборудования, сбой или несчастный случай.

- **При установке блока убедитесь, что фреонопроводы надежно подключены до запуска компрессора.** Если компрессор начинает работать, когда запорный клапан открыт, а фреонопроводы не подключены, воздух может попасть в контур хладагента, что может вызвать нарушения в работе оборудования, выход его из строя или несчастный случай.

- **Запрещается устанавливать блок в месте, где может произойти утечка коррозионного или легковоспламеняющегося газа.**

Если вокруг устройства находится агрессивный газ, это может привести к выводу оборудования из строя и другим аварийным случаям.

- **Не используйте удлинители для электрических соединений.**

Если электрический провод недостаточно длинный, обратитесь в местный сервисный центр и попросите установить электрический кабель с необходимыми параметрами.

Множественные соединения электропроводки могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

- **Используйте соответствующие типы кабеля и проводки для выполнения электрических соединений между внутренним и наружным блоками.**

Закрепите кабели и проводку так, чтобы отсутствовали возможность нарушения соединений и появления контактов с посторонними элементами.

Электрические провода с недостаточной нагрузочной способностью или поврежденные, неправильные электросоединения могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

1 Уровень строительный	2 Отвертка	3 Ударная дрель
4 Сверло	5 Вальцовка [Экспандер]	6 Динамометрический ключ
7 Гаечный ключ	8 Труборез	9 Детектор утечки
10 Вакуумный насос	11 Манометр	12 Универсальный измерительный прибор
13 Внутренний шестигранный гаечный ключ	14 Измерительная рулетка	

ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, обратитесь в местную сервисную службу для выполнения монтажа оборудования. Не используйте неподходящие кабели электропитания.

ВЫБОР МЕСТА МОНТАЖА

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Установка наружных и внутренних блоков в следующих местах может привести к неисправности. Если избежать этого невозможно, обратитесь к местному дилеру или в сервисную службу:

1. Места с сильными источниками тепла, парами, легковоспламеняющимся или взрывоопасным газом или летучими субстанциями, распространяющимися в воздухе.
2. Места с высокочастотными устройствами (такими как сварочный аппарат, медицинское оборудование).
3. Места вдоль береговой линии в зоне возможности прямого воздействия солёной воды.
4. Места с масляными парами или дымом в воздухе.
5. Места со скоплением сероводорода.
6. Другие места с особыми условиями.
7. Не устанавливайте блок в прачечных, ваннах, душе или бассейне.

ВНУТРЕННИЙ БЛОК

1. Не должно быть препятствий вблизи воздухозаборника.
2. Выберите место, где сконденсировавшуюся влагу легко удалять в дренаж.
3. Выберите местоположение, удобное для выполнения соединений с наружным блоком и находящееся рядом с розеткой или силовым щитом для выполнения электроподключения.
4. Выберите место, недоступное для детей.
5. Место расположения должно выдерживать вес внутреннего блока и не увеличивать шум и вибрацию.
6. Блок должен быть установлен на высоте не менее 2,3 м над полом.
7. Не устанавливайте внутренний блок над электроприборами.
8. Старайтесь выбрать место подальше от люминесцентной лампы и не ставить люминесцентные лампы поблизости впоследствии.

ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯМ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. При установке блока следует соблюдать правила техники безопасности электроустановок.
2. В соответствии с местными правилами безопасности используйте соответствующую схему подачи электропитания и воздушный выключатель защиты от утечки тока.
3. Убедитесь, что источник питания соответствует требованиям к кондиционеру. Нестабильный источник питания или неправильная электропроводка могут вызвать неисправность.
4. Перед использованием кондиционера закрепите надлежащим образом кабели электропитания.
5. Правильно подключите фазовый провод, нейтральный провод и провод заземления разъема питания.
6. Обязательно отключите электропитание, прежде чем приступать к любой работе, связанной с монтажом, демонтажом или переподключениями.
7. Не подключайте электропитание до завершения монтажа.
8. Если кабель питания поврежден, его необходимо незамедлительно заменить путем обращения в сервисный центр. С повреждённым кабелем эксплуатация запрещена.
9. Температура контура хладагента может быть высокой, прокладывать электрические кабели следует не допуская их непосредственно контакта с фреонопроводами.
10. Оборудование должно быть подключено в соответствии с национальными требованиями к монтажу электрооборудования и выполнению электроподключений.

ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЗЕМЛЕНИЮ

1. Кондиционер относится к электрическим приборам требующим использования заземления. Он должен быть правильно заземлен, подключение к заземлению должно быть выполнено лицами имеющими допуск к выполнению данных работ. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
2. Желто-зеленый провод в кондиционере - это заземляющий провод, который нельзя использовать для других целей.
3. Сопротивление заземления должно соответствовать национальным правилам подключения и эксплуатации электроустановок.
4. Устройство должно располагаться рядом с местом подключения электропитания.
5. Расстояние между контактами многополюсного выключателя должно составлять не менее 3 мм для всех контактных групп.

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

• Шаг первый: выбор места установки.

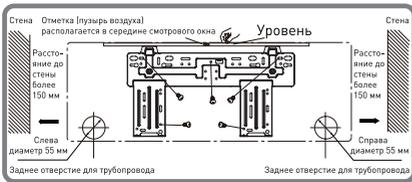
Определитесь с наиболее подходящим местом установки блока и согласуйте его с клиентом.

• Шаг второй: установите настенный кронштейн.

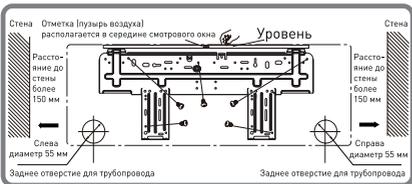
1. Разместите кронштейн на стене; отрегулируйте его в горизонтальном положении с помощью строительного уровня, а затем отметьте отверстия под шурупы или дюбели на стене.
2. Просверлите отверстия для крепления шурупов на стене при помощи ударной дрели (спецификации сверла - его диаметр, сверьте со спецификацией пластиковых дюбелей), а затем поместите пластиковые дюбели в отверстия.
3. Закрепите кронштейн на стене с помощью шурупов (ST4.2X25TA), проверьте, надежно ли он закреплен, потянув за нее. Если пластиковый дюбель свободно входит в отверстие, просверлите другое крепежное отверстие поблизости.

• Шаг третий: Отверстие для трубопроводов.

1. Выберите место отверстия для трубопровода. Место отверстия для трубопровода должно располагаться в соответствии с указаниями ниже.



ИЛИ:

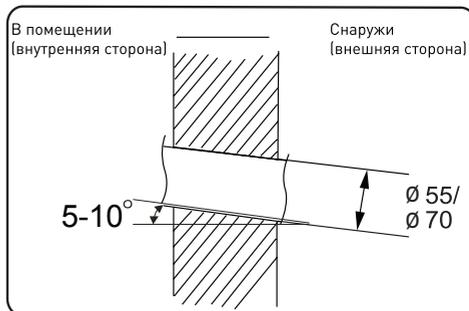


2. В зависимости от модели кондиционера выполните отверстие для трубопровода диаметром 55 или 70 мм в соответствии с выбранным местом для выходных трубопроводов. Чтобы обеспечить плавность слива следует выполнить отверстие под углом 5-10 ° вниз к наружной стороне стены.

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

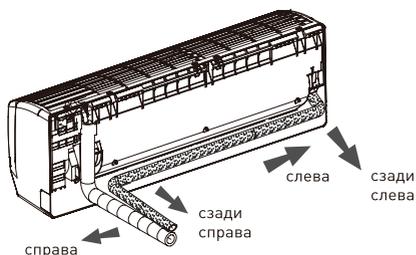
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Обращайте внимание на предотвращение распространения пыли (используйте пылесос) и принимайте соответствующие меры безопасности при подготовке отверстия.
- Пластиковые дюбели для монтажа не поставляются в комплекте и приобретаются на месте.



• Шаг четвертый: выпускная (дренажная) труба

1. Трубу можно вывести справа, сзади справа, слева или сзади слева.



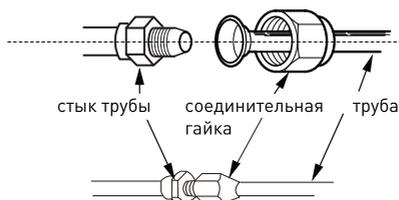
2. При выборе направления вывода трубы слева или справа, удалите соответствующую выштамповку в пластике нижней части корпуса блока.

• Шаг пятый: подключение труб фреонопроводов к внутреннему блоку

1. Совместите стык трубы и штуцера подключения.

2. Предварительно затяните соединительную гайку рукой.

3. Используйте динамометрический ключ. Закрутите гайку с соответствующим крутящим моментом, обратившись к приведенной ниже таблице. Поместите накидной гаечный ключ на стык трубы и поместите динамометрический ключ на соединительной гайке. Затяните соединительную гайку динамометрическим ключом.



МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

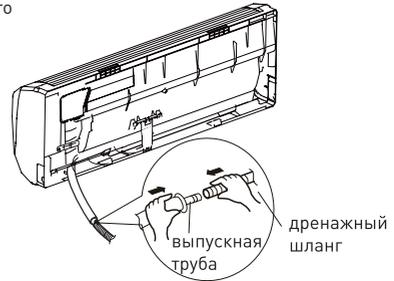


Диаметр шестигранной гайки	Момент затяжки (Нм)
∅ 6	15~20
∅ 9.52	30~40
∅ 12	45~55
∅ 16	60~65
∅ 19	70~75

4. Обмотайте внутреннюю трубы и соединения трубы термоизоляционной трубкой, а затем изолируйте ее специальной лентой.

• Шаг шестой: подсоединение дренажного шланга

1. Подсоедините сливной шланг к выпуску дренажа внутреннего блока.
2. Изолируйте стык лентой.

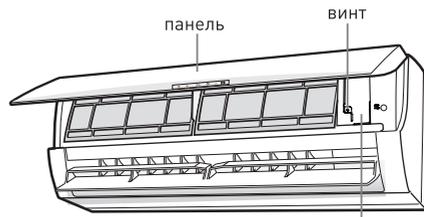


ПРИМЕЧАНИЕ:

- Проложите дренажный шланг в отдельной теплоизолирующей трубке, чтобы предотвратить конденсацию влаги из воздуха.
- Теплоизолирующая трубка не предоставляется в комплекте.

• Шаг седьмой: Подключение электропроводки к внутреннему блоку

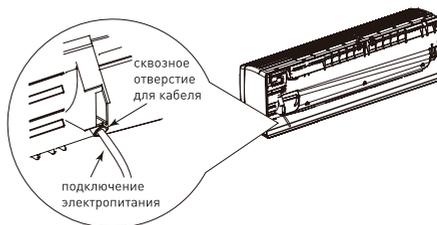
1. Откройте панель, выверните винт на крышке отсека электропроводки и снимите крышку.



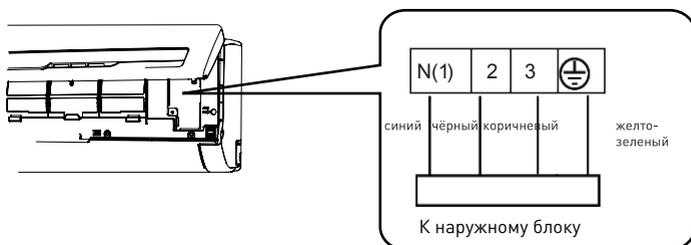
крышка отсека электропроводки

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

2. Проведите кабель электропитания через сквозное отверстие в тыльной части внутреннего блока, а затем вытяните его наружу с лицевой стороны.



3. Открутите скобу крепления кабеля; подключите жилы кабеля питания к соответствующим клеммам на клеммнике внутреннего блока в соответствии с указаниями ниже; затяните винты, а затем закрепите кабель с помощью скобы крепления.



4. Установите крышку отсека электропроводки на её место и затяните винт её крепления.

5. Закройте лицевую панель блока.

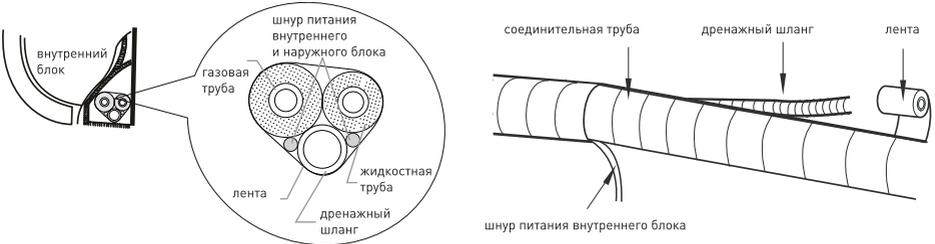
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Все соединения электропроводки внутреннего и наружного блока должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Если длина провода подключения питания недостаточна, обратитесь в сервисную службу.
- Избегайте удлинения провода самостоятельно.
- Для кондиционера со штепсельной вилкой место подключения вилки в розетку должно быть в зоне свободной досягаемости после завершения установки.
- Для кондиционера без вилки в линии подключения должен быть предусмотрен воздушный выключатель защиты от утечки тока (воздушный выключатель).
- Расстояние между контактами воздушного выключателя должно составлять не менее 3 мм.

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

• Шаг восьмой: Обвязка труб

1. Обмотайте соединительную трубу, кабель питания и дренажный шланг изолирующей лентой.



2. Оставьте запас длины дренажного шланга и кабеля питания при их обвязке, для последующего подключения. Обмотав до нужного места, отделите кабель питания внутреннего блока, а затем отделите дренажный шланг.

3. Равномерно обвяжите их.

4. Трубопроводы линий жидкости и газа должны быть в конце обвязаны по отдельности.

ПРИМЕЧАНИЕ:

• Кабель электропитания и кабель линии управления, если они должны выполняться отдельно, не должны пересекаться или наматываться.

• Шаг девятый: Монтаж внутреннего блока

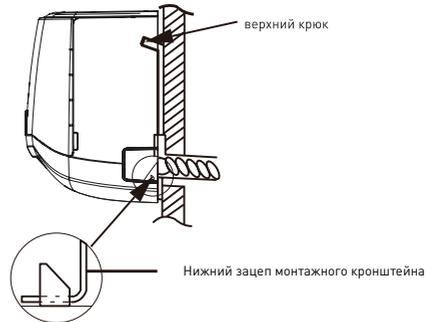
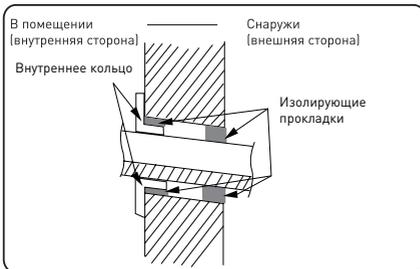
1. Пропустите обвязанные трубы, шланг и кабель через отверстие в стене.

2. Повесьте внутренний блок на монтажный кронштейн.

3. Заполните зазор между трубами и отверстием в стене теплоизолирующим материалом.

4. Закрепите внутреннее декоративное уплотнительное кольцо.

5. Проверьте, надежно ли установлен внутренний блок и близко ли он расположен к стене.



ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ МОНТАЖА

- Проверьте выполнение нижеперечисленных требований по завершении монтажа*.

*Напряжение питания соответствует номинальному напряжению, указанному на паспортной табличке.

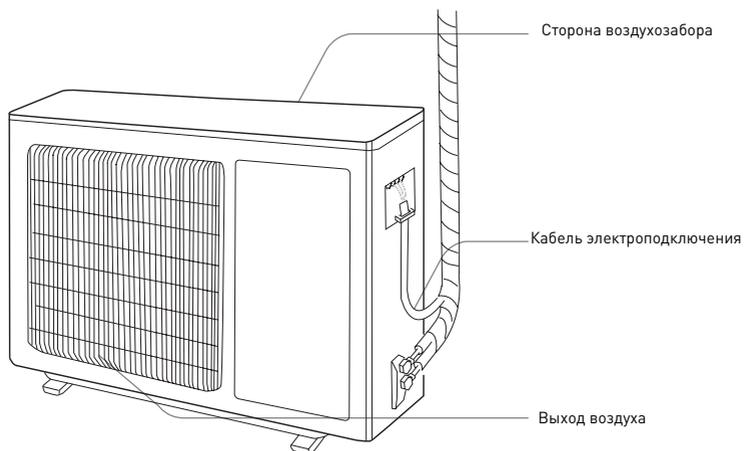
Элементы, подлежащие проверке	Возможные последствия
Надежно ли закреплён настенный кронштейн и сам блок на кронштейне?	Блок может упасть или вибрировать и издавать шум.
Выполнена ли проверка утечки хладагента и произведена ли дозаправка (при необходимости)?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность
Выполнена ли теплоизоляция фреоновых и дренажа?	Некачественная теплоизоляция может привести к протечкам конденсата
Хорошо ли дренируется конденсат?	Некачественное выполнение дренажа может привести к протечкам конденсата
Напряжение питания соответствует требованиям, указанным на шильде и в документации?	Несоответствие может привести к выходу оборудования из строя или пожару.
Правильно ли выполнены подключения электропроводки и подключения и монтаж фреоновых проводов?	Несоответствие требованиям может привести к выходу оборудования из строя.
Правильно ли осуществлено заземление агрегата?	Отсутствие заземления может привести к выходу оборудования из строя или несчастным случаям.
Соответствует ли кабель питания требуемым параметрам?	Несоответствие может привести к выходу оборудования из строя или пожару.
Не перекрыты ли входные и выходные отверстия блоков?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.
Удалены ли пыль и метизы, использовавшиеся во время установки?	Может привести к неисправности или повреждению деталей блока.
Газовый и жидкостный клапаны подключений наружного блока открыты полностью?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.
Отсутствие замытий труб фреоновых проводов?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.

ПРОБНЫЙ ЗАПУСК

1. Подготовки перед пробным запуском

Пробный запуск

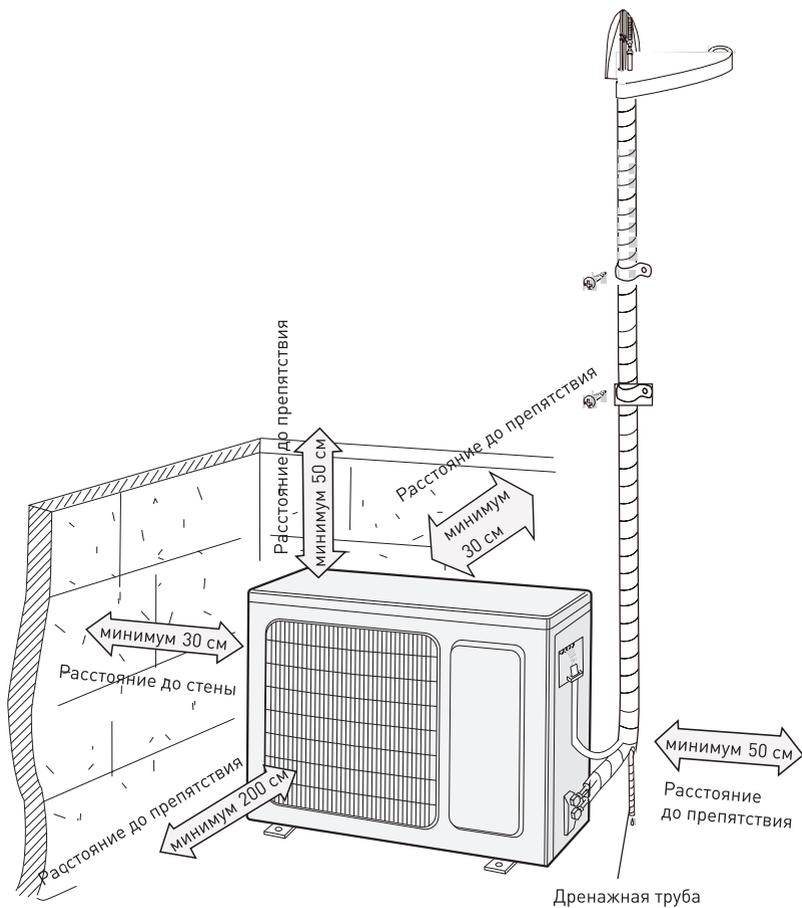
- Подайте электропитание подключившись к розетке или включив , нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) на беспроводном пульте управления для начала работы.
- Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать режим работы: AUTO (авто), COOL(охлаждение), DRY(осушка), FAN(вентиляция) и HEAT(обогрев), убедитесь, нормально ли работает кондиционер.
- Если температура в помещении ниже 16 °С, кондиционер не сможет начать работать в режиме «охлаждение»..



ПРИМЕЧАНИЕ:

Фактический вид оборудования может отличаться от изображений, приведённых в данном руководстве. При наличии различий фактический продукт имеет приоритет.

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ (ТРЕБОВАНИЯ К МОНТАЖУ)



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ И ПЕРЕМЕЩЕНИИ ОБОРУДОВАНИЯ

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ

- При монтаже или демонтаже блока обеспечьте герметичность контура хладагента.

Попадание воздуха или другого постороннего вещества в контур хладагента может привести к ненормальной работе системы, выходу из строя компрессора или привести к травме.

- При монтаже или перемещении блока не применяйте хладагент, который не соответствует указанному на паспортной табличке.

Это может привести к ненормальной работе, механическим сбоям или несчастному случаю.

- Если необходимо выполнить перемещение оборудования или ремонт фреонопроводов, перед перемещением необходимо выполнить откачку хладагента из фреонопровода в наружный блок. Для этого включите блок в режиме охлаждения. Полностью закройте клапан со стороны высокого давления (линия жидкости). Через 30-40 секунд полностью закройте клапан на стороне низкого давления (газовый клапан), остановите блок и отключите питание.

Обратите внимание, что продолжительность откачки хладагента из магистрали не должна превышать 1 минуту.

- Во время выполнения дозаправки хладагента перед выполнением вакуумирования убедитесь, что жидкостный и газовый клапаны наружного блока полностью закрыты, а электропитание отключено. Открывать клапана и подавать электропитание следует только после отсоединения заправочного шланга.

Если компрессор начнет работать, когда запорный клапан открыт, а заправочный шланг еще не отключен, воздух может попасть внутрь контура, что вызовет ненормальную работу оборудования, сбои или несчастный случай.

- При установке блока, до запуска компрессора, убедитесь, что фреонопроводы надежно подключены.

Если компрессор начинает работать, когда запорный клапан открыт, а фреонопроводы не подключены или подключены негерметично, воздух попадет в контур хладагента, что может вызвать нарушения в работе оборудования, выход его из строя или несчастный случай.

- Запрещается устанавливать блок в месте, где может произойти утечка коррозионного или легковоспламеняющегося газа.

Если вокруг устройства находится агрессивный газ, это может привести к выходу оборудования из строя и другим аварийным случаям.

- Не используйте удлинители для электрических соединений.

Если электрический провод недостаточно длинный, обратитесь в местный сервисный центр и попросите установить электрический кабель с необходимыми параметрами.

Множественные соединения электропроводки могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

- Используйте соответствующие типы кабеля и проводки для выполнения электрических соединений между внутренним и наружным блоками.

Закрепите кабели и проводку так, чтобы отсутствовали возможность нарушения соединений и появления контактов с посторонними элементами.

Электрические провода с недостаточной нагрузочной способностью или поврежденные, неправильные электросоединения могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

1 Уровень строительный	2 Отвертка	3 Ударная дрель
4 Сверло	5 Вальцовка [Экспандер]	6 Динамометрический ключ
7 Гаечный ключ	8 Труборез	9 Детектор утечки
10 Вакуумный насос	11 Манометр	12 Универсальный измерительный прибор (тестер)
13 Шестигранный гаечный ключ	14 Рулетка	

ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, обратитесь в специализированную компанию для выполнения монтажа. Не используйте несоответствующие требованиям кабели электропитания.

ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Установка наружных и внутренних блоков в следующих местах может привести к неисправности. Если избежать этого невозможно, обратитесь к местному дилеру или в сервисную службу:

1. Места с сильными источниками тепла, парами, легковоспламеняющимся или взрывоопасным газом или летучими субстанциями, распространяющимися в воздухе.
2. Места с высокочастотными устройствами (такими как сварочный аппарат, медицинское оборудование).
3. Места вдоль береговой линии в зоне возможности прямого воздействия солёной воды.
4. Места с масляными парами или дымом в воздухе.
5. Места со скоплением сероводорода.
6. Другие места с особыми условиями.
7. Не устанавливайте блок в прачечных, ваннах, душе или бассейне.

НАРУЖНЫЙ БЛОК

1. Выберите место, где шум наружного блока, не будет никому мешать.
2. Место должно быть хорошо проветриваемым и сухим, в котором наружный блок не будет подвергаться продолжительному воздействию прямых солнечных лучей или сильного ветра.
3. Место установки должно выдерживать вес наружного блока.
4. Убедитесь, что установка выполняется в соответствии с требованиями к монтажу.
5. Выберите место, недоступное для детей и далеко от животных или растений. Если это невозможно, установите ограждение для целей безопасности.

ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯМ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. При установке блока следует соблюдать правила техники безопасности электроустановок.
2. В соответствии с местными правилами безопасности используйте соответствующую схему подачи электропитания и воздушный выключатель защиты от утечки тока.
3. Убедитесь, что источник питания соответствует требованиям к кондиционеру. Нестабильный источник питания или неправильная электропроводка могут вызвать неисправность.
4. Перед использованием кондиционера закрепите надлежащим образом кабели электропитания.
5. Правильно подключите фазовый провод, нейтральный провод и провод заземления разъема питания.
6. Обязательно отключите электропитание, прежде чем приступать к любой работе, связанной с монтажом, демонтажом или переподключениями.
7. Не подключайте электропитание до завершения монтажа.
8. Если кабель питания поврежден, его необходимо незамедлительно заменить путем обращения в сервисный центр. С повреждённым кабелем эксплуатация запрещена.
9. Температура контура хладагента может быть высокой, прокладывать электрические кабели следует не допуская их непосредственно контакта с фреонопроводами.
10. Оборудование должно быть подключено в соответствии с национальными требованиями к монтажу электрооборудования и выполнению электроподключений.

ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЗЕМЛЕНИЮ

1. Кондиционер относится к электрическим приборам требующим использования заземления. Он должен быть правильно заземлен, подключение к заземлению должно быть выполнено лицами имеющими допуск к выполнению данных работ. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
2. Желто-зеленый провод в кондиционере - это заземляющий провод, который нельзя использовать для других целей.
3. Сопротивление заземления должно соответствовать национальным правилам подключения и эксплуатации электроустановок.
4. Устройство должно располагаться рядом с местом подключения электропитания.
5. Расстояние между контактами многополюсного выключателя должно составлять не менее 3 мм для всех контактных групп.

КОНДИЦИОНЕР (ТИПОРАЗМЕР)	РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ТОК СРАБАТЫВАНИЯ АВТОМАТА ЗАЩИТЫ
07K (2.2 кВт)	8А
09K (2.5 кВт)	10А
12K (3.2 кВт)	10А
18K (4.6 кВт)	10А
24K (6.15 кВт)	16А

МОНТАЖ НАРУЖНОГО БЛОКА

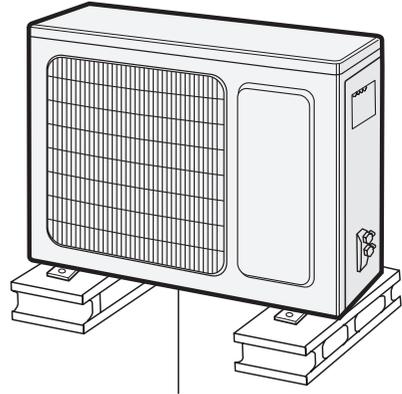
Шаг первый: закрепите опоры наружного блока.

(выберите опоры в соответствии с фактической ситуацией на месте установки)

1. Выберите место установки.
2. Закрепите опоры наружного блока на выбранном месте с помощью установочных винтов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

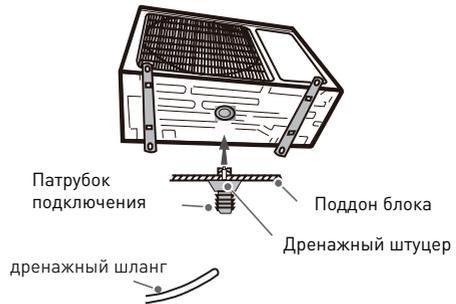
- При установке наружного блока следует соблюдать необходимые меры безопасности.
- Убедитесь, что опоры могут выдерживать вес, по меньшей мере, в четыре раза превосходящий вес блока.
- Наружный блок должен быть установлен на высоте как минимум на 3 см выше уровня поверхности, для того, чтобы была возможность установить дренажную трубу.
- Для блоков с мощностью охлаждения 2300 Вт ~ 5000 Вт требуется 6 установочных винтов; для блоков с мощностью охлаждения 6000 Вт ~ 8000 Вт требуется 8 установочных винтов; для блоков с мощностью охлаждения 10000 Вт ~ 16000 Вт требуется 10 установочных винтов.



минимум 3 см выше уровня поверхности

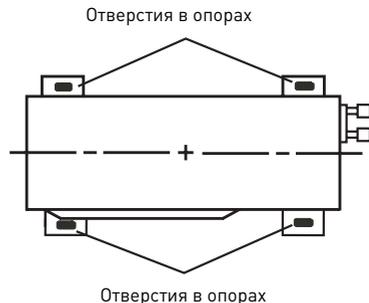
Шаг второй: установите дренажную трубу. (только для блоков с функцией охлаждения и нагрева)

1. Вставьте дренажный штуцер в отверстие на поддоне наружного блока, как показано на рисунке ниже.
2. Соедините сливной шланг со штуцером.



Шаг третий: установите наружный блок.

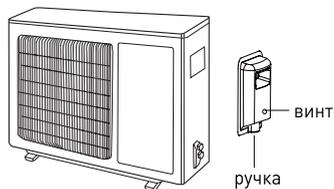
1. Поместите наружный блок на опору.
2. Закрепите блок, используя отверстия в опорах наружного блока, болтами.



МОНТАЖ НАРУЖНОГО БЛОКА

Шаг четвертый: подключите трубы фреоновых проводов.

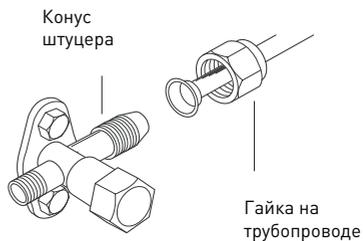
1. Выверните винт на защитной крышке подключений наружного блока, и затем снимите крышку.



2. Снимите резьбовые заглушки штуцеров и совместите раструбы трубопроводов и конусы штуцеров подключения.



3. Предварительно затяните соединительную гайку рукой.



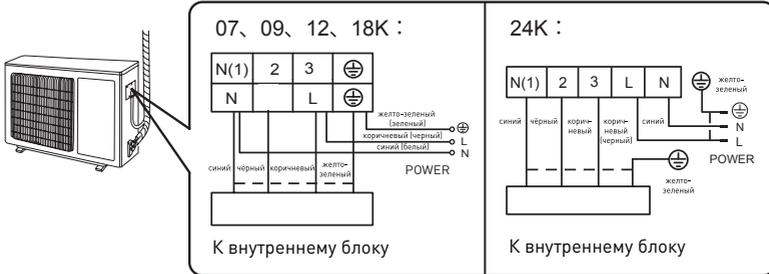
4. Затяните накидную соединительную гайку соответствующим моментом, используя динамометрический ключ, необходимый момент затяжки указан в таблице.

диаметр подключаемого трубопровода	момент затяжки (н/м)
диаметр 6	15–20
диаметр 9.52	30–40
диаметр 12	45–55
диаметр 16	60–65
диаметр 19	70–75

МОНТАЖ НАРУЖНОГО БЛОКА

Шаг пятый: подключите кабель электропитания.

1. Снимите скобу крепления; подключите провод питания и сигнальный провод управления (только для моделей с тепловым насосом) к клемме электропроводки в соответствии с цветом; закрепите их винтами.



2. Закрепите кабель питания и управления с помощью скобы крепления.

* Поскольку внутренние блоки серии Fortis полностью совместимы с наружными блоками 2MSHD*, 3MSHD* и 4MSHD* мульти-сплит кондиционеров Pioneer, то их электроподключение к мульти-сплит наружным блокам следует выполнять в соответствии с документацией наружных блоков.

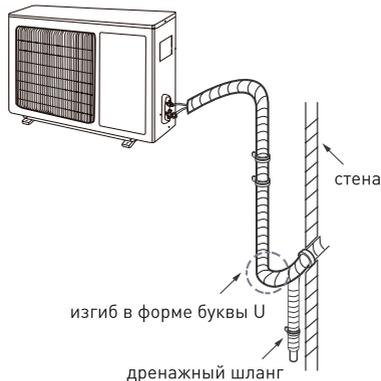
ПРИМЕЧАНИЕ:

- После зажимая винта крепления слегка потяните кабель питания, чтобы убедиться, надежно ли он закреплен.
- Никогда не используйте отрезки кабеля питания для увеличения длины [кабель не должен состоять из нескольких частей].

Шаг шестой: выполните изоляцию труб фреонапровода.

1. Трубы должны быть размещены вдоль стены, изолированы и, по возможности, помещены в короб. Минимальный радиус изгиба трубы должен не менее 10 см.

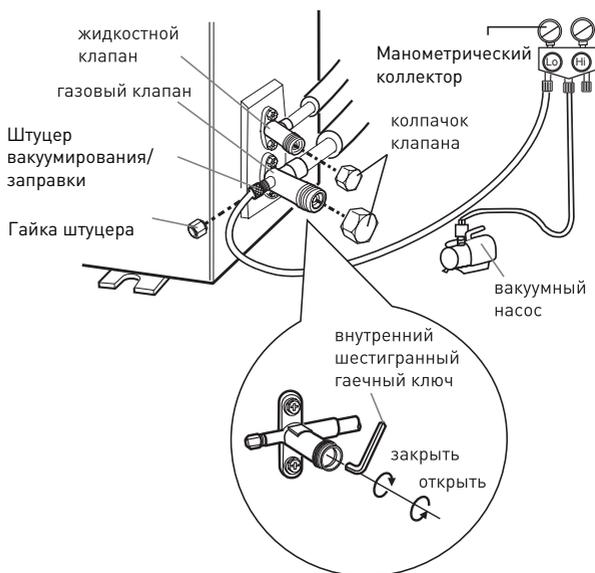
2. Если наружный блок расположен выше отверстия в стене, необходимо создать изгиб трубы в форме буквы U, перед вводом трубы в стену, чтобы предотвратить попадание дождевой воды в помещение.



ВАКУУМИРОВАНИЕ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАКУУМНОГО НАСОСА

1. Снимите колпачки кранов клапанов на жидкостном и газовом подключении и гайку с штуцера заправки хладагента.
2. Подключите зарядный шланг манометрического коллектора к штуцеру заправки хладагента на линии газа и затем подключите общий шланг манометрического коллектора вакуумному насосу.
3. Полностью откройте кран манометрического коллектора, включите вакуумный насос на 10-15 минут. убедитесь что разрежение в трубопроводах устойчиво находится на отметке $-0,1$ МПа.
4. Закройте кран коллектора и выключите вакуумный насос. Оставьте манометрический коллектор в подключенном состоянии на 15-20 мин, чтобы проверить, остается ли разрежение в магистрали на той же отметке $-0,1$ МПа. Если вакуум уменьшается, значит присутствует утечка, которую до запуска оборудования обязательно необходимо найти и устранить.
5. Отключите шланг от штуцера и затем от коллектора, полностью откройте жидкостный и газовый клапаны с помощью внутреннего шестигранного ключа.
6. Установите на место колпачки клапанов и штуцера заправки хладагента.
7. Установите крышку подключений на место.



ОБНАРУЖЕНИЕ УТЕЧЕК (негерметичности контура)

1. С использованием детектора утечки:
Проверьте, есть ли утечка с помощью детектора утечки.
2. С использованием мыльной воды:
Если у вас нет детектора утечки, используйте мыльную воду для обнаружения утечки. Нанесите мыльную воду на подозрительное место и держите там мыльную воду около 3 мин. Появление мыльных пузырей будет означать утечку.

ПРОВЕРКИ ПОСЛЕ МОНТАЖА

- Проверьте выполнение нижеперечисленных требований по завершении монтажа*.

*Напряжение питания соответствует номинальному напряжению, указанному на паспортной табличке.

Элементы, подлежащие проверке	Возможные последствия
Надежно ли закреплён настенный кронштейн и сам блок на кронштейне?	Блок может упасть или вибрировать и издавать шум.
Выполнена ли проверка утечки хладагента и произведена ли дозаправка (при необходимости)?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность
Выполнена ли теплоизоляция фреоновых и дренажных?	Некачественная теплоизоляция может привести к протечкам конденсата
Хорошо ли дренируется конденсат?	Некачественное выполнение дренажа может привести к протечкам конденсата
Напряжение питания соответствует требованиям, указанным на шильде и в документации?	Несоответствие может привести к выходу оборудования из строя или пожару.
Правильно ли выполнены подключения электропроводки и подключения и монтаж фреоновых?	Несоответствие требованиям может привести к выходу оборудования из строя.
Правильно ли осуществлено заземление агрегата?	Отсутствие заземления может привести к выходу оборудования из строя или несчастным случаям.
Соответствует ли кабель питания требуемым параметрам?	Несоответствие может привести к выходу оборудования из строя или пожару.
Не перекрыты ли входные и выходные отверстия блоков?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.
Удалены ли пыль и метизы, использовавшиеся во время установки?	Может привести к неисправности или повреждению деталей блока.
Газовый и жидкостный клапаны подключений наружного блока открыты полностью?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.
Отсутствие замятий труб фреоновых?	Недостаточная хлада / теплопроизводительность.

КОНФИГУРАЦИЯ ФРЕОНОПРОВОДОВ

2. Максимальная длина фреонопровода без дозаправки 5 м.
2. Минимальная длина фреонопровода 3 м.
3. Максимальный перепад высот между блоками для всех моделей 10 м.
4. Максимальная длина фреонопровода:

Холодопроизводительность	Максимальная длина магистрали фреонопровода
7000 BTU/ч (2200 Вт)	20
9000 BTU/ч (2500 Вт)	20
12000 BTU/ч (3200 Вт)	20
18000 BTU/ч (4600 Вт)	20
24000 BTU/ч (6155 Вт)	25

4. В случае увеличения длины соединительного фреонопровода необходимо выполнить дозаправку дополнительного объема хладагента.

- Если длина фреонопровода превышает 10 м, то следует добавить в контур 5 мл смазочного масла на каждые дополнительные 5 м фреонопровода сверх 10 метров.
- Метод расчета количества дополнительного количества хладагента (на основе жидкостной трубы):
Дополнительное количество зарядки хладагента = размер (длина) превышения максимальной длины для линии жидкости × дополнительное количество зарядки хладагента на метр.
- Основываясь на длине стандартной трубы, добавьте хладагент в соответствии с требованием, как показано в таблице. Количество дополнительного количества хладагента на метр различно в зависимости от диаметра жидкостной трубы.

Пример:

Для модели KFR125MW / KOR125MW с диаметром линии жидкости 6.35 мм. и линии газа 9.52 мм. при длине трассы 16 метров необходимо добавить 5 мл синтетического смазочного масла для х/а R410A и дозаправить фреон в объёме (16м. - 5м.) x 20г.=220 г. То есть после монтажа оборудования, после вакуумирования и до первого пуска, следует дозаправить 220 грамм хладагента.

Объём дозаправки хладагента для R410A

Диаметр фреоновых проводов		
Линия жидкости (мм)	Линия газа (мм)	Объём дозаправки в грамм/метр превышения длины жидкостной линии
∅ 6,35	∅ 9.52	20
∅ 6,35 или ∅ 9.52	∅ 15,88 или ∅ 19,05	50

ПРОБНЫЙ ЗАПУСК

1. Подготовки перед пробным запуском

Пробный запуск

- Подайте электропитание подключившись к розетке или включив , нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) на беспроводном пульте управления для начала работы.
- Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать режим работы: AUTO (авто), COOL(охлаждение), DRY(осушка), FAN(вентиляция) и HEAT(обогрев), подождите 10-15 минут, после чего убедитесь, нормально ли работает кондиционер.
- Если температура в помещении ниже 16 °С, кондиционер не сможет начать работать в режиме «охлаждение».

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПОДГОТОВКА ТРУБ К МОНТАЖУ, ВАЛЬЦЕВАНИЕ

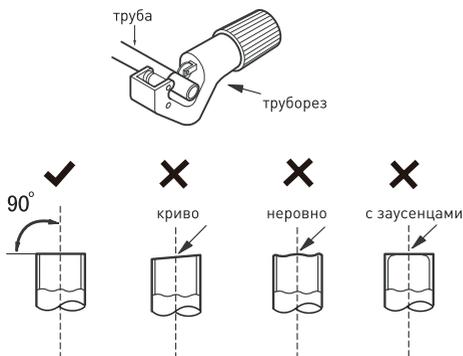
ПРИМЕЧАНИЕ:

Некачественная или неправильная развальцовка труб для выполнения подключений является основной причиной утечки хладагента и появления проблем в работе оборудования.

Пожалуйста, выполняйте работы в соответствии со следующими этапами:

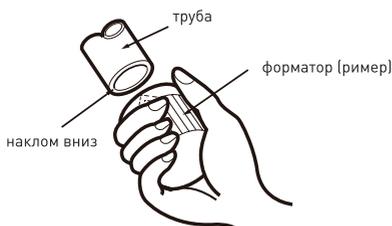
A: РЕЗКА ТРУБ

- Проверьте длину трубы в соответствии с расстоянием между внутренним и наружным блоком.
- Отрежьте нужную длину трубы труборезом.



B: УДАЛЕНИЕ ЗАУСЕНЦЕВ

- Удалите заусенцы с помощью форматора (ример). Следите за тем, чтобы заусенцы не попали в трубу.



C: НАДЕНЬТЕ НА ТРУБУ ИЗОЛЯЦИЮ

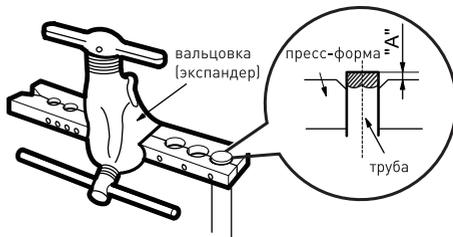
D: МОНТАЖ СОЕДИНИТЕЛЬНЫХ ГАЕК

- Наденьте конические гайки, предварительно сняв их с соединительных патрубков внутреннего и наружного блоков.



E: РАЗВАЛЬЦОВКА ТРУБНЫХ ПОДКЛЮЧЕНИЙ

- Используйте специальный инструмент - вальцовку (экспандер).



ПРИМЕЧАНИЕ:

- «А» это высота выступающей кромки трубы над плоскостью основания вальцовки. Её величина для различных диаметров труб указана ниже:

Наружный диаметр трубы (мм)	А (мм)	
	Max	Min
диаметр 6 - 6,35 (1/4 ")	1.3	0.7
диаметр 9.52 (3/8 ")	1.6	1.0
диаметр 12-12.7 (1/2 ")	1.8	1.0
диаметр 15.8-16 (5/8 ")	2.4	2.2

F: ПРОВЕРКА

- Проверьте качество развальцованного порта. Если есть какие-либо дефекты, развальцуйте порт снова в соответствии с приведенными выше шагами.



Расчётный срок службы оборудования: 7 лет.
Требования к перевозке и хранению:
Особых требований нет.

Оборудование соответствует требованиям:

Кондиционеры соответствуют:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Производитель: GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Адрес производства: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070 Tel: (+86-756) 8522218 Fax: (+86-756) 8669426, Китай.

Информация о дате производства указана на шильде изделия в графе «Дата производства / Manufacturing date» в формате дд/мм/гг.

При обнаружении неисправностей изделия необходимо обратиться в сервисный центр. Контактная информация указана в гарантийном талоне, прилагаемом к кондиционеру.

Уполномоченное лицо изготовителя:

Закрытое акционерное общество "Холдинговая компания Юнайтед Элементс Групп".

ОГРН 1097847130050, ИНН/КПП 7813443770/781301001

Юр. адрес: Россия, 197110, Санкт-Петербург, ул. Пионерская, 53, литер Л

Факт. адрес: Россия, 197110, Санкт-Петербург, ул. Б. Разночинная, 32

Телефон: +7 (812) 718-55-11, факс: +7 (812) 718-55-14, Email:

info@uelements.com

